



Built to Lead

즉시 배포용: 2016년 5월 11일

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

## CUOMO 주지사, FOODLINK의 새 커뮤니티 키친이 ROCHESTER에서 건설 시작됨을 발표

*주 및 현지 공무원들이 460만 달러 예산의 공중보건 및 인력개발 사업을 기념*

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 Foodlink의 460만 달러 예산의 새 커뮤니티 키친 공사가 시작되었음을 발표하였습니다. 28,000 평방피트의 이 공간은 곧 첨단 장비로 채워져 Rochester의 비영리 기관인 Foodlink가 지역의 기아를 종식시키기 위한 프로그램과 서비스를 크게 확대할 수 있을 것입니다. 이 푸드 허브의 새 커뮤니티 키친은 요식업계를 겨냥한 일자리 창출을 통해 지역사회 건강 및 영양을 진흥하고 빈곤을 줄이기 위해 노력할 것입니다.

“Rochester의 새 푸드 허브는 지역의 독특한 자원을 활용하여 신선하고 건강에 좋은 음식에 대한 접근성을 높이고 주의 경제를 성장시킬 것입니다”라고 **Cuomo** 지사는 말했습니다. “이 이니셔티브는 앞으로 수 십년 동안 농업 성장을 도모하고 일자리를 창출하며 빈곤을 줄일 것입니다.”

“Foodlink는 Finger Lakes 지역에서 30여년 동안 기아 퇴치 싸움의 중심에 있었는데 오늘 우리는 이 훌륭한 기관이 그 서비스와 영향력을 더욱 확장하도록 도와 영광입니다”라고 **Kathy Hochul** 부지사가 말했습니다. “우리의 투자와 Foodlink 키친의 확장으로 우리는 이를 또한 지역 농업 활동 및 일자리 개발의 허브로 만들며, 그 결과로 지역사회가 더욱 건강해질 것입니다.”

**FoodLink의 총재 Julia Tedesco**는 다음과 같이 말했습니다: “오늘은 Foodlink의 역사에서 기념비적인 날입니다. 우리 키친은 중요한 커뮤니티 자산인데 우리 창업자인 **Tom Ferraro**는 항상 우리의 운영 본부를 확장하고 이전하기를 꿈꾸었습니다. 우리의 헌신적인 직원들을 모두 한 지붕 아래에 서 일하게 하면 건강하고 기아 없는 커뮤니티라는 Foodlink의 비전을 위한 우리의 다짐이 더욱 강화될 것입니다. 이 새 시설로 Foodlink는 준비하는 건강식의 수를 늘려 Rochester시 아동들에게 매일 제공하면서 지역 경제 투자를 크게 늘리고 인력 개발을 도모할 수 있을 것입니다.”

수 많은 Foodlink 스탭들과 이사들이 **Kathy Hochul** 부지사 및 **Tedesco**와 함께 기공식에 참석하였으며 또한 지역, 주 및 연방 관리들과 주요 이해관계자들을 Rochester의 1999

Mt. Read Boulevard에 위치한 이 새 시설로 모였습니다. 이 프로젝트는 Foodlink의 77명 직원을 유지하면서 향후 5년에 걸쳐 34개의 새 일자리를 만들 것입니다. 요리 직업 훈련 프로그램도 2019년까지 추가로 20~30명을 훈련할 것입니다.

이 프로젝트는 Finger Lakes 지역 경제개발협의회를 통해 Empire State Development로부터 100만 달러의 보조금; Greater Rochester Health Foundation으로부터 \$650,000; Wegman Family Charitable Foundation으로부터 \$500,000; ESL Charitable Foundation으로부터 \$200,000를 받았습니다.

Foodlink 커뮤니티 키친 프로젝트는 Finger Lakes 지역 경제개발협의회 및 업스테이트 재활성화 이니셔티브의 전략적 성장 계획뿐만 아니라 Rochester-Monroe 빈곤퇴치 이니셔티브와도 맥을 같이 합니다. 음식 접근성은 지역을 위한 커뮤니티 발전, 빈곤 감축 및 경제적 이동성에서 중추적 역할을 합니다.

Foodlink는 키친이 가장 바쁜 새 학년도를 위해 2016년 가을까지 시설 공사를 완료할 계획입니다. 지역의 여러 차터스쿨, 방과후 프로그램 및 연장일 장소들이 Foodlink와 제휴하여 Rochester의 저소득 아동 수 천명에게 건강식을 제공합니다. 학교가 방학하면 키친은 여름 식사 장소와 기타 로컬 캠프 및 프로그램을 위해 음식을 제공합니다. 시간이 지나면서 Foodlink는 그 수용 능력을 3배로 하여 더 많은 지역 아동들에게 건강식을 먹일 계획입니다. 다수의 연구는 더 좋은 영양과 교육 성과 개선 사이에 입증된 관계를 인정해 왔습니다.

단일 장소에서 운영함으로써 얻는 생산 확대 및 효율성 이외에 Foodlink는 다른 두 이니셔티브를 확장할 것입니다: 로컬 부가가치 가공 및 요리 직업 인력 훈련. 최근 몇 해 사이에 지역 재배자로부터 사과를 구매하여 미리 잘라 어린이들에게 더욱 매력적으로 만들기 위한 합동 노력이 있었습니다. 부가가치 가공으로 알려진 이 기법은 가공 공간 부족 및 장비 비용 부담으로 방해받아 왔습니다. 새 키친에서는 사과를 시간당 2박스가 아닌 24 박스의 속도로 자를 것이며 다른 종류의 농산물도 처리할 것입니다.

Foodlink는 또한 새 공간을 이용하여 독특한 작업 경험 요리 프로그램을 개발할 것입니다. Wegmans가 전문 지식을 빌려주어 키친이 작업 흐름, 식품 안전, 훈련 수용 능력 및 성장 대비 확장성을 고려한 설계를 하도록 하였습니다. 이 회사는 또한 키친의 요리 훈련 프로그램 개발도 도울 것입니다.

Cuomo 지사는 또한 지난 주에 뉴욕주 농업시장부의 FreshConnect 프로그램에서 지원하는 500,000달러가 Rochester의 Foodlink를 포함한 기관들이 새 Food Box 프로그램을 만들어 실행하도록 도울 것임을 발표하였습니다. 이 프로그램은 Finger Lakes에 있는 커뮤니티에 염가로 현지에서 재배된 영양가 있는 농산물을 제공하면서, 동시에 농장주들을 새로운 시장과 연결시켜주고 뉴욕주 농업의 성장을 도모하는 역할을 합니다.

**Empire State Development 총재, CEO & 커미셔너 Howard Zemsky는 다음과 같이**

**말했습니다:** “Foodlink의 최신 프로젝트는 농업 및 요식 산업에서 경력을 쌓을 기회를 제공합니다. Finger Lakes 지역에서는 입증된 수요가 있고 ESD는 이 주요 부문을 일으키기 위해 필수적인 주 예산을 투입하고 있습니다.”

**Finger Lakes 지역 경제개발협의회 공동의장 겸 Wegman Food Markets의 CEO인 Danny Wegman은 다음과 같이 말했습니다:** “빈곤을 벗어나는 길은 일을 하는 것입니다. 우리 커뮤니티에는 요리 일자리들이 있지만 우리 커뮤니티는 또한 그러한 일자리를 채울 훈련된 인력도 필요로 합니다. 이 프로그램은 그 갭을 메우는 데 큰 도움이 될 것입니다.”

**Greater Rochester Health Foundation의 총재 겸 CEO인 John Urban은 다음과 같이 말했습니다:** “Rochester의 모든 어린이들이 충분한 영양식에 접근하도록 하는 것은 우리 커뮤니티의 전반적 건강에 필수적입니다. 이것은 Rochester 어린이들의 건강 상태와 삶의 질에 영향을 미칠 독특한 기회를 우리에게 주었기 때문에 우리는 Foodlink의 커뮤니티 키친에 우리의 표준 보조금 사이클을 벗어난 이주 큰 보조금을 교부하기로 결정하였습니다.”

**하원 다수당 리더 Joseph D. Morelle은 다음과 같이 말했습니다:** “이 중요한 투자로 Foodlink는 우리 지역의 신선 식품 시스템 접근성을 넓히고 미래의 직원들을 농업 및 요식업에서 성공적 경력을 추구하기 위해 필요한 기술을 구비시킴으로써 그들의 사명을 더욱 확장할 수 있을 것입니다. 이 프로젝트를 비범하게 지원하여 우리 커뮤니티의 불우이웃들을 부양하신 Cuomo 지사와 지역 협회회의 본인 동료들, Wegman 가족들, ESL 및 Greater Rochester Health Foundation에 감사드립니다.”

**상원의원 Joe Robach는 다음과 같이 말했습니다:** “Foodlink는 Rochester 커뮤니티와 우리 지역에 아주 소중한 자산입니다. Finger Lakes 지역 경제개발협의회의 이 100만 달러 투자는 선용되어 Foodlink가 프로그램과 서비스를 확대하고 궁극적으로는 기아 종식 목표를 달성하도록 할 것입니다. 본인은 Tom Ferraro가 오늘 우리 모두를 내려다보며 미소짓고 있을 것으로 확신합니다.”

**Rochester 시장 Lovely Warren은 다음과 같이 말했습니다:** “우리는 Foodlink이 이 커뮤니티를 위해 하시는 모든 일에 감사합니다. Foodlink는 Rochester의 아동들을 위해 매일 약 4,000개의 영양식을 준비합니다. 이 시설이 완공되면 그들은 하루 12,000 식으로 그들의 능력을 3배증할 수 있을 것입니다. 여러 연구에서 영양과 교육 결과 사이의 분명한 관계가 밝혀져서, Rochester 시민들을 위해 더 많은 일자리, 더 안전하고 활기찬 동네 및 더 좋은 교육 기회를 창출하려는 우리의 노력에서 Foodlink는 중요한 파트너가 됩니다.”

### **Finger Lakes Forward의 가속화**

오늘의 발표는 견실한 경제 성장과 지역사회 발전을 낳기 위한 이 지역의 종합 청사진인 “Finger Lakes Forward”를 보완합니다. 주정부는 이미 포토닉스, 농업 및 식품 생산, 그리고 첨단 제조 등 주요 산업에 대한 투자 계획을 지원하기 위해 이 계획에 대한 기틀을 마련하기 위해 2012년 이래 이 지역에 34억 달러 이상을 투자했습니다. 오늘날, 실업률은

대불황 전 이래 가장 낮은 수준에 도달했습니다. 개인 및 법인 소득세도 감소했고, 기업들은 Rochester, Batavia 및 Canandaigua와 같은 지역을 기업 성장을 위한 투자 대상으로 선택하고 있습니다.

이제 이 지역은 2015년 12월 Cuomo 주지사가 발표한 Upstate Revitalization Initiative를 통해 5억 달러 규모의 뉴욕주 투자와 함께 Finger Lakes Forward를 가속화시키고 있습니다. 뉴욕주의 5억 달러 투자는 민간 기업들이 25억 이상을 충분히 투자하도록 장려할 것이기에 이 지역의 계획은 제출된 것처럼 8,200 개의 새로운 일자리까지 창출할 것으로 전망됩니다. 자세한 내용은 [여기](#)에서 볼 수 있습니다.

### **Foodlink 소개**

Foodlink는 지역 푸드 허브로서 Allegany, Genesee, Livingston, Monroe, Ontario, Orleans, Seneca, Wayne, Wyoming 및 Yates 카운티를 섬기는 Feeding America 푸드뱅크입니다. 우리의 시설들은 복지 기관 네트워크에 음식을 배급하고, 우리의 상업 키친을 통해 식사를 대접하며, 30여 식품 관련 프로그램을 실시함으로써 기아의 근본 원인을 겨냥합니다. 2015년에 Foodlink는 460만 파운드의 농산물을 포함한 약 1900만 파운드의 음식을 배부하고, 200여 건의 영양 교육 과정을 실시하였으며, 불우 커뮤니티에 건강식을 위한 새 급식소들을 개설하였습니다. 우리의 혁신적 접근법은 식량 불안 관련 건강 불평등을 직접 다룹니다. 기아를 종식시키고 식량의 힘을 활용하여 더 건강한 커뮤니티를 건설하기 위한 우리의 사명에 대해 [www.foodlinkny.org](http://www.foodlinkny.org)에서 더 자세히 알아보십시오.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418